



B
Accredited By NAAC
2009

SHIVAJI UNIVERSITY, KOLHAPUR-416 004. MAHARASHTRA

PHONE : EPABX-2609000 GRAM : UNISHIVAJI

website- www.unishivaji.ac.in FAX 0091-0231-2691533 & 0091-0231-2692333 – BOS - 2609094

शिवाजी विद्यापीठ, कोल्हापूर – 416004.

दुरध्वनी: (ईपीएबीएक्स) २६०९००० (अभ्यास मंडळे विभाग- २६०९०९४) तार : युनिशिवाजी
फॅक्स : ००९१-०२३१-२६९१५३३ व २६९२३३३.e-mail:bos@unishivaji.ac.in

एस.यु./अ.मं./कला/2877

दि. 30/07/2011

प्रति,

प्राचार्य,
सर्व संलग्न महाविद्यालये,
(उर्दू/ पर्शियन व कन्नड)
शिवाजी विद्यापीठ, कोल्हापूर.

विषय:- शैक्षणिक वर्ष 2011-12 (जून 2011) पासून लागू होणा-या बी.ए.भाग-2
उर्दू/ पर्शियन व कन्नड सुधारीत अभ्यासक्रमाबाबत.

महोदय,

उपरोक्त विषयसंदर्भात आपणांस आदेशान्वये कळविण्यात येते की, शैक्षणिक वर्ष 2010-11 पासून सर्व विद्याशाखेतील पदवी/पदव्युत्तर अभ्यासक्रमांना सत्रपध्दती सुरू करण्यात आली आहे.

त्यानुसार शैक्षणिक वर्ष 2011-12 (जून 2011 पासून) सर्व संबंधित विद्याशाखांच्या पदवी स्तरावरील भाग-2 साठीचे अभ्यासक्रम सत्र पध्दतीनुसार सुधारीत करण्यात आले आहेत. बी.ए.भाग-2 उर्दू (ऐच्छिक व आय.डी.एस.) पर्शियन (ऐच्छिक) व कन्नड (ऐच्छिक) या विषयांचे सुधारित अभ्यासक्रम, प्रश्नपत्रिका स्वरूप व समकक्ष विषय याबाबत संबंधित तज्ज्ञ समितीमार्फत कार्यवाही पूर्ण करण्यात आली आहे.

तथापि, या अभ्यासक्रमांना संबंधित विषयांच्या अधिकार मंडळांची मंजूरी घेण्याबाबत प्रक्रिया सुरू आहे.

शैक्षणिक वर्ष 2011-12 चा संत्रारंभ दि.20.06.2011 पासून सुरू झाला आहे. त्यामुळे विद्यार्थ्यांचे शैक्षणिक हित विचारात घेवून अधिकार मंडळाच्या विद्यापीठ अधिकार मंडळांच्या विचाराधिन असलेले प्रस्तावित अभ्यासक्रम (पदवी अभ्यासक्रम द्वितीय वर्ष-सत्र 3 व 4) विद्यापीठ अधिकार मंडळाच्या निर्णयाच्या व मंजूरीच्या अधिन राहून विद्यापीठाच्या www.unishivaji.ac.in या संकेतस्थळावर उपलब्ध करणेत आलेले आहेत. सदर अभ्यासक्रमांना विद्यापीठ अधिकार मंडळाची अंतिम मंजूरी मिळताच आपणांस यासंदर्भात स्वतंत्रपणे कळविण्यात येईल.

सदरची बाब सर्व संबंधित शिक्षक व विद्यार्थी यांच्या तात्काळ निदर्शनास आणावी.
कळावे,

आपला विश्वासू,

कुलसचिव

प्रत:-

1	अधिष्ठाता, कला व ललितकला विद्याशाखा	3	दूरशिक्षण विभाग
2	बी.ए. परीक्षा विभाग	4	परीक्षक नियुक्ती विभाग
5	संगणक केंद्र		

Shivaji University, Kolhapur
B.A.II Urdu (Optional)
(Subject to the Final approval of University Authorities)
Semester III
Paper III Modern Prose (Urdu Nasar)
Implemented from June 2011 onwards

Unit :-I- Mukhtasar Afsane (Short Stories)

- i) Bade Ghar ki Beti - Munshi Premchand
- ii) Aakhari Koshish - Hayatulla Ansari
- iii) Toba Tek Singh - Sadat Hasan Manto

Unit :- II Khaka Nigari

- i) Ek Wasiyat Ki Tamil - Mirza Farhatulla Baig
- ii) Gudadi Ka Lal "Noor Khan" Maulavi Abdul Haqqe
- iii) Dr. Mukhtar Ahmed Ansari - Rashid Ahmed Siddiqui

Unit :- III Mazmoon Nigari (Essey Writing)

- i) Mirza Galib ke Akhlaque-o-Adat- Moulana Hali
- ii) Sir Iqbal Marhoom - Rashid Ahmed Siddiqui

B.A.II Urdu (Optional)
Semester III
Paper IV- Modern Poetry Urdu Nazam
Implemented from June 2011 onwards

Unit :-I- Urdu Gazalas :-

- i) Mirza Ghalib - Gazal No-1 & 2
- ii) Shad Azeem Aabadi- Gazal No-1 & 2
- i) Hasarat Mohani- Gazal No-1 & 2
- ii) Fani Badayuni- Gazal No-1 & 2

Unit :-II- Nazam Nigari :-

- i) Ishque Aur Mout- Dr.Allama Iqbal
- ii) ' Aawara' - Asararul Haque Mazaj
- iii) Barkharut - Altaf Husain Hali
- iv) Husana Aur Mazdoori - Josh Maliha Abadi

Unit :-III- Marsiya Nigari :-

- i) Marsiya-Imam - Faiz Ahmad Faiz
- ii) Saneha - Israrul Haque Majaj

Unit :-IV- Masanavi Nigari :-

- i) Masanavi Seharul Bayan - Meer Hasan

Shivaji University, Kolhapur

B.A.II Urdu (Optional)

Semester IV

Paper V

Modern Prose (Urdu Nasar)

Implemented from June 2011 onwards

Unit :-I- Mukhtasar Afsane (Short Stories)

- i) Qalander - Qurratul-ain-Haider
- ii) Apne Dukk Mujhe DeDo - Rajendra Singh Bedi
- iii) Akhari Bus - Krishna Chandra

Unit :- II Khaka Nigari

- i) Sajjad Haider Yaldaram - Rashid Ahmed Siddiqui
- ii) Nawab Sadar Yar Jung - Malik Ram
- iii) Ek Bada Insan M.A.N.Hali - Saleha Abid Husein

Unit :- III Mazmoon Nigari (Essey Writing)

- iii) Quamo-Ki Taqdeer - Kwaja Gulamussaidin
- iv) ' Fasana-e Azad'-(TanqeediMazmoon) - Al-Ahmed Surror

B.A.II Urdu
Semester IV
Paper VI Modern Poetry Urdu Nazam
Implemented from June 2011 onwards

Unit :-I- Urdu Gazalas :-

- i) Asgar Gandavi - Gazal No-1 & 2
- ii) Jigar Murad Aabadi- Gazal No-1 & 2
- iii) Firaque Gorakhpuri - Gazal No-1 & 2
- iv) Moin Ahasan Jazabi - Gazal No-1 & 2

Unit :-II- Nazam Nigari :-

- i) 'Charagar' - Makhdoom Mohiuddin
- ii) 'Nisar Main Teri Galiyon Ke - FaizAhmed Faiz
- iii) 'Ajanta' - Sikander Ali wajad
- iv) Paiyambar -e-Gul - Akhtar Iman
- v) Jashan -e-Galib - Sahir Ludhayanavi

Unit :-III- Marsiya Nigari :-

- i) Sarojini Naidu (Madiha Nazam) - Kaifi Azami

Unit :-IV- Masanavi Nigari :-

- i) Gulzar –e- Naseem- Pandit Daya Shankar Naseem
- ii) Zaher-e-Ashque- Miraza Shouk

Shivaji University, Kolhapur
B.A. Part –II
Urdu (IDS) Semester III
Paper I:

Implemented from June 2011 onwards

Unit I:- Urdu ke agaz ke bare mein Mukhtalif Mahereen-e-

Loisaniyat ke Nazriyat :-

e.g. Mohd. Husain Azad, Hafiz Mehmood Sheerani, Dr. Mohiddin Qadari Zor, Prof. Maswood Husain Khan, Sayyad Suleman Nadavi, Dr. Gyan Chand Jain etc.

Unit II:- Uhad-e-Bahemani (1350 to 1525 Eisavi) -

Various poets-e.g. Hazarat Khawaja Banda Nawaz, Shah Meeraji, Burhanuddin Janame etc.

Unit III:-

i) Urdu Novel- Ek Taraf

i) e.g. Novel Ke Anasir -e- Tarkeebi, Novel Ki Tareef etc.

ii) Urdu Afsana - Afsane Ki Tareef, Afsane ka Agaz-O-Irteqa,

Afsane ke Anasir -e- Tarkeebi, various Afsana Nigars Munshi

Prem Chand etc.

iii) Urdu Swaneh Nigari -

Swaneh Nigari Ke Tareef, Agaz-O-Irteqa,

Swaneh Nigari Ka Fun Aur Ahimiyat,

Moulana Hali aur Allama Shibali Ki Swaneh Nigari

Unit IV:- Urdu Nazam Nigari - Asnaf-e-Nigari

i) Nazam Nigari , Agaz-O-Irteqa ki Tareekh

Various famous Poets. e.g. A Iqbal Hali, Josh etc.

ii) Gazal- Urdu gazal Gayee ki Tareekh

Various Gazalgo Poets- Wali, Meer, Yas, Mazrooh etc.

iii) Marsiya - Marsiye ki tareef aur tareekh, Marsiye ke

Ajazaye- tarkeebi, Meer Anees Aur Mirza dabir

Shivaji University, Kolhapur
B.A. Part –II
Urdu (IDS) Semester IV
Paper II:
Implemented from June 2011 onwards

Unit I:- Uhad-e-Aadil Shahi(1490 to 1696 Eisavi) -

Various poets. e.g. Mulla Nussarrati, Mukimee,
Hasan Shouki, Hashmi Bijapuri, etc. ki Khidmat.

Unit II:- Uhad-e-Qutab Shahi -

Various poets. e.g. Mulla Wajahi, Sultan Mohd.
Qudi Qutab Shah, Gawasi, Ibane Nashati etc.

Unit III:- Khaka Nigari -

i) Tareef aur Mukhtasar Tareekh, Various Khaka Nigars-
Sadat Hasan Monto, Chakbast, Pandit Ratan Nath
Sharbhar, Munshi Mohd-Sajjad Hussain Ke Khake etc.

ii) Urdu Inshayia Nigari- Tareef aur Mukhtasar Tareekh,
Urdu ke chand Insha Pardazon Ke Naam, Inshayia Aur
Inshayia Pachassi, Mukhtalif InshayiaNigaron Ke Nazriye,
'Dhunak' (Javeed Vashishat)

iii) Urdu Tanz-O-Mizah ka Agaz-O-Irteqa, Famous Tanz-
O-Mizah Nigar Pitras-Bukhari aur Unki T&Mnigari

Unit IV:- Urdu Nazam -Nigari -Asnaf-e-Nazam

i) Urdu Masnavi Nigari- Tareef aur Mukhtasar Tareekh,
masnavi Ke Ajazaye-Tarkeeb, Urdu ki Mashahoor
Masnaviyan, Masnavi Sehrul-Bayan, Masnavi Qutub
Mushafari, Gulshan-e-Ishaq, Gulzar-e-Naseem etc.

ii) Urdu Qaseeda Nigari - Tareef aur Tareekh, Ajazaye-
Tarkeeb, Mirza Sauda, Meer Tagi, Meer Hasan etc.

iii) Urdu Rubayee - Rubayee ki Tareef aur Tareekh,
Poets - Jaan Nisar Akhatar Josh Malih Abadi, Mirza
Dabeer, Allama Iqbal etc. ki Rubaya

iv) Qitaa- Qitaa ki Tareef aur Tareekh,
Poets- Mirza Galib, Allama Iqbal ke Qitaat etc

B. A. PART-II (Urdu optional & I.D.S.)

SEMESTER III & IV

Total Marks: 40

Que.1	A)	Objective Type questions	5 Marks
	B)	Fill in the blanks (with internal options)	5 Marks
Que.2	A)	Reference to context (Any 2 Out of 3)	10 Marks
		OR	
	B)	Answer in brief (Any 2 Out of 3)	
			10 Marks
Que.3	A)	Short Notes (Any 2 Out of 3)	
		OR	
	B)	Short Notes (Any 2 Out of 3)	
Que.4	A)	Descriptive Type Question	15 Marks
		OR	
	B)	Long Answer Type Question	

B.A. Part II Urdu Equivalences

Pre - Revised

1. B.A.II.opt Urdu
Paper II

2. B.A.II.opt Urdu
Paper III

3. B.A.II. I.D.S Urdu

Revised

B.A.II.opt Urdu Semester III Paper III

B.A.II.opt Urdu Semester IV Paper V

B.A.II.opt Urdu Semester III Paper IV

B.A.II. opt Urdu Semester IV Paper VI

B.A.II I.D.S. Urdu Semester III Paper I

B.A.II I.D.S. Urdu Semester IV Paper II

Shivaji University, Kolhapur
B.A. Part – II
Persian (Optional)
(Subject to the Final approval of University Authorities)
Introduced from June, 2011
Semester III -
Paper III-(Prose)

Text Books :

A) Anwar-e-Suheli (Prose)

Author : Mulla Hussain Waiz Kashfi
Publisher: Lala Ram Narayan Lal Beni Madao
Kada Road, Alahabad (U.P)

Topic for Study : 1) Chapter – III Page : 210 to 222

Edited by – Tarraqi Urdu Beuro-New Delhi.

B) Dastambo - Translator –Prof. Khwaja Ahmed Farooqi

Published by – Maktaba Jamia Limited, Delhi.

Topic for Study

- 1) Jang-e-Arab-o-Iran Aur Gadar Ka Mukabala
- 2) Gadar Ki Mazammat
- 3) Quidiyon ki Rihaee
- 4) Wakiyat - Lakhanaw

Topic for Study

- 1) Historical, Political, Social & Economical background of the age.
- 2) Life and Literary Contribution of the Author & Poet.
- 3) Views & Philosophy of the life in General.

B.A. Part – II
Persian (Optional)
Semester III -
Paper IV(Poetry)

Text Books :

A) Ramooz-e-Bekhudi – by Dr. Iqbal (Poetry)

Translator by Prof. Gulam Dastagir Shahab Publisher, Saliqa
Kitab Ghar, 16/1560, Jhan Mohammad Street, Pune -411001

Topic for Study :

- 1) Fard-o-Millat ka Rabat.
- 2) Millat-e-Islamiya ke Assasi Arkan : Rukun Awwal Touheed
- 3) Millat-e-Islamiya ke Assasi Arkan : Rukun Duwwam Rasalat
- 4) Shahansha-e-Aalamgeer Aur Sher.

Text Books :

B) Israr-e-Khudi (Poetry) by Md. Iqbal

Translator : Prof. Gulam Dastgir Shuhab

Publish : Saliqa Kitab Ghar, 16/1560, Jhan Mohammad Street,
Pune -411001

Topic for Study :

- 1) Asrar-e-Khudi Tamheed
- 2) Dar-bayan Enke Asale Nizam-e- Aalam Az Khudi

Topic for Discussion :

- 1) Historical, Political, Social & Economical Background of the age.
- 2) Life & Literary Contribution of the poets.
- 3) Views & Philosophy of life in generals.

Shivaji University, Kolhapur

B.A. Part – II

Persian (Optional)

Introduced from June, 2011

Semester IV -

Paper -V-Prose

Text Books :

A) Anwar-e-Suheli (Prose)

Author : Mulla Hussain Waiz Kashfi

**Publisher : Lala Ram Narayan Lal Beni Madao
Kada Road, Alahabad (U.P)**

Topic for Study : 1) Chapter – III - Page : 223 to 253

Edited by – Tarraqi Urdu Beuro-New Delhi.

B) Dastambo - Translator –Prof. Khwaja Ahmed Farooqi

Published by – Maktaba Jamia Limited, Delhi.

Topic for Study

- 1) Mirza Yusuf**
- 2) Shahzadon ki Sarguzishat**
- 3) Hindu Shagirdon aur doston ki Imdad ka Etraf**

Topic for Study

- 1) Historical, Political, Social & Economical background of the age.**
- 2) Life and Literary Contribution of the Author & Poet.**
- 3) Views & Philosophy of the life in General.**

Shivaji University, Kolhapur

B.A. Part – II

Persian (Optional)

Introduced from June, 2011

Semester IV -

Paper VI- Poetry

Text Books :

A) Ramooz-e-Bekhudī – by Dr. Iqbal (Poetry)

Translator by Prof. Gulam Dastagir Shahab

**Publisher : Saliqa Kitab Ghar, 16/1560, Jhan Mohammad Street,
Pune -411001**

Topic for Study :

- 1) Islami Masawat Sultan Murad Aur Memar**
- 2) Islami Hurriyat, Hadasa-e-Karbala**
- 3) Sayyad-un-nissa Hazarat Fatima (Riz).**

Text Books :

B) Israr-e-Khudi (Poetry) - by Md. Iqbal

Translator : Prof. Gulam Dastgir Shuhab

**Publisher : Saliqa Kitab Ghar, 16/1560, Jhan Mohammad Street,
Pune -411001**

Topic for Study :

- 1) Dar-bayan Enke Hayat-e-Khudi Az. Takhliq-o-Tauleed**
- 2) Dar-bayan Enke Khudi Az. Ishque-o-Mohabbat Istehkam**
- 3) Dar-bayan Enke Khudi Az. Sawal Zaeef Mee Gardad.**

Topic for Discussion :

- 1) Historical, Political, Social & Economical Background of the age.**
- 2) Life & Literary Contribution of the poets.**
- 3) Views & Philosophy of life in generals.**

B. A. PART-II (Persian optional)

SEMESTER III

Total Marks: 40

Que.1	A)	Fill in the blanks (with internal options)	5 Marks
	B)	Answer in one sentence (Any 5 out of 7)	5 Marks
Que.2	A)	Reference to context (Any 1 Out of 2)	7 Marks
		OR	
	B)	Translation Passage (Any 1 Out of 2)	
Que.3	A)	Reference to context (Any 2 Out of 3)	8 Marks
	B)	Translation Passage (Any 1 Out of 2)	
		OR	
	C)	Answer in Brief any two Questions (Out of 3)	
		OR	
	D)	Short Notes (Any 2 Out of 3)	
Que.4	A)	Descriptive Type Question	15 Marks
		OR	
	B)	Long Answer Type Question	

B.A. Part- II Persian (Optional)

Pre - Revised

Revised

1. B.A.II.opt Persian

B.A.II.opt Persian Semester III Paper III

Paper II

B.A.II.opt Persian Semester IV Paper V

2. B.A.II.opt Persian

B.A.II.opt Persian Semester III Paper IV

Paper III

B.A.II. opt Persian Semester IV Paper VI



Shivaji University, Kolhapur
B.A. Part II - Kannada (Optional)
Semester- III-Paper – III
Modern Kannada prose:
(Introduced from June, 2011)
(Subject to the Final approval of University Authorities)

There are three texts in this paper to study modern Kannada prose form. There shall be text on Novel, short story, Biography, essay and Travelogue.

Distribution of Marks

1	Essay type questions on Novel	20
2	Reference to context on Novel	10
3	Short notes on Novel	10

Text Books prescribed:

1. Janamana Geddavaru (Novel) by Dr. B. B. Pujari
Pub: Veeresh Prakashana chand bibi Road Humnabad – 585330

B.A. Part II
KANADA optional
Semester- III- paper – IV
Medieval and Modern Poetry and Drama
(Introduced from June, 2011)

There are three texts in this paper to study Medieval and Modern Poetry and Drama

Distribution of Marks

1	Essay type questions on Medieval Kannada Poetry	20
2	Reference to context on Medieval Kannada Poetry	10
3	Short Notes on Medieval Kannada Poetry	10

Text books prescribed

1. Sotala Maya (Medical poetry) Ed : Jaganath Mise and B. Ambalge
Pub : Prasavanga Gulbarga University.

B.A. Part II Kannada – (Optional)
Semester- IV-Paper – V
Modern Kannada prose:
(Introduced from June, 2011)

There are three texts in this paper to study modern Kannada prose form. There shall be text on Novel, short story, Biography, essay and Travelogue.

Distribution of Marks

1	Essay type questions on Biography & essays	20
2	Reference to context on Biography & essays	10
3	Short notes on Biography & essays	10

Text Books prescribed:

1. Annana Nenapugalu (Biography) by Purnachandra Tejashwi
Pub: Kpp Mudigere.
2. Prabhanda Sacnhaya (Eassys), Prasaganga, K.U. Dharwad.

B.A. Part II
KANADA optional
Semester- IV- paper – VI
Medieval and Modern Poetry and Drama
(Introduced from June, 2011)

There are three texts in this paper to study Medieval and Modern Poetry and Drama

Distribution of Marks

1	Essay type questions on Modern Kannada Poetry & Drama	20
2	Reference to contexts Modern Kannada Poetry & Drama	10
3	Short Notes on Modern Kannada Poetry & Drama	10

Text books prescribed

1. Gari (Modern Poetry) by D. R. Bendre
Pub :- Samaj Book Depot., Dharwad.
2. Kelu Jana mejaya (Drama) by : Sriranga
Pub : - Samaj Book Depot, Dharwad.

B.A. Part II Kannada Equivalences

Pre - Revised	Revised
1. B.A.II.opt Kannada Paper II	B.A.II.opt Kannada Semester III Paper III B.A.II.opt Kannada Semester IV Paper V
2. B.A.II.opt Kannada Paper III	B.A.II.opt Kannada Semester III Paper IV B.A.II. opt Kannada Semester IV Paper VI